

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

[www.afgazad.com](http://www.afgazad.com)

[afgazad@gmail.com](mailto:afgazad@gmail.com)

Political

سیاسی

برگردان از: حمید بهشتی

۲۱ سپتمبر ۲۰۱۱

## نیروهای امنیتی یمن ۲۶ معترض را کشتند

در جریان تظاهرات اعتراضی در یمن نیروهای امنیتی این کشور به روی معترضان آتش کشوند و دستکم ۲۶ نفر را کشته و صدها تن دیگر را مجروح کردند. این مرگبارترین درگیری در یمن در چند ماه گذشته توصیف شده است.

تظاهرات معترضان در یمن در روز یکشنبه (۱۸ سپتمبر/۲۷ سنبله) به درگیری‌های خونین کشیده شد. به گزارش خبرگزاری المان، در جریان این درگیری‌ها دستکم ۲۶ نفر از مخالفان رئیس جمهوری یمن توسط نیروهای امنیتی این کشور کشته و بیش از صدها نفر مجروح شده‌اند.

«بدین ترتیب شمار کشته شدگان از روز یکشنبه به ۵۰ تن رسیده است. به گفته پزشکان محلی در میان کشته شدگان ۲ کودک و سه سرباز فراری بوده است» (ترجمه از نشر المانی خبر دویچه وله)  
این اطلاعات که توسط پزشکان ارائه شده، تنها آمار مربوط به تعداد کشته‌شدگان در دو بیمارستان در پایتخت یمن است.

### مرگبارترین درگیری‌ها در چند ماه گذشته

به گفته شاهدان، نیروهای امنیتی یمن مستقیم به سوی تظاهرکنندگان شلیک و برای متفرق کردن آن‌ها از گاز اشک‌آور و ماشین‌های آب‌پاش استفاده کرده‌اند. به گزارش خبرگزاری المان، درگیری‌ها زمانی آغاز می‌شود که تظاهرکنندگان به سمت کاخ ریاست جمهوری حرکت می‌کنند.

«در آخر هفته برخوردهای میان تظاهرکنندگان و پولیس به شدت افزایش یافته بود. در آغاز سال تحصیلی جدید هزاران دانشجو در روز شنبه به خیابان‌ها ریخته، ساختمان‌های دولتی را محاصره و تصاویر رئیس جمهور را از دیوارها کنده‌اند. یکی از شعارهای دانشجویان این بود:

"تا رئیس جمهور نرود، نه درسی و نه تحصیلی" روز یکشنبه تظاهرات اوج می‌گیرد: دهها هزار در خیابان‌های صنعا خواهان استعفای رئیس جمهور گشته و با هجوم گارد ریاست جمهوری مواجه گشتند. علی رغم برخورد

سبعانه گارد ریاست جمهوری مردم در میدان تغییر جمع شده و در خیابانها به تظاهرات پرداختند.» (ترجمه از نشر المانی خبر دویچه وله)

حضور نیروهای امنیتی با آغاز درگیری‌ها در "میدان تغییر" صنعا نیز محسوس‌تر شده است. رویدادهای روز یکشنبه خون‌بارترین درگیری‌ها در چند ماه گذشته در یمن توصیف شده است.

از سوی دیگر وزارت کشور یمن، معترضان را به استفاده از بمب‌های بنزینی در جریان درگیری با نیروهای پولیس متهم و دلیل تیراندازی نیروهای امنیتی را "به آتش کشیده‌شدن خودروی پولیس توسط معترضان" اعلام کرد. در جریان تظاهرات یکشنبه در صنعا، پایتخت یمن که ده‌ها هزار نفر در آن شرکت داشتند، مخالفان خواستار کناره‌گیری علی عبدالله صالح، رئیس‌جمهور این کشور از قدرت شدند. عبدالله صالح به دنبال انفجاری که در ماه ژوئن امسال در کاخ ریاست‌جمهوری یمن رخ داد، این کشور را ترک کرد و بیش از سه ماه است که در عربستان سعودی به سر می‌برد.

اعتراضات در یمن همزمان با سایر تحولات در کشورهای عربی از ماه فوریه سال جاری میلادی آغاز شده است. به اساس گزارش‌های دریافت شده، تظاهرات روز یکشنبه تنها به صنعا محدود نبوده، بلکه در چندین شهر عمده یمن معترضان به خیابان‌ها آمدند.

### عکس العمل اتحادیه اروپا و ایالات متحده امریکا

«در شورای حقوق بشر سازمان ملل کشورهای اتحادیه اروپا و ایالات متحده امریکا از دولت صنعا خواهان دست کشیدن از اعمال خشونت و رویکردی صلح آمیز گشتند.

سازمان کمک‌رسانی اوکسفام در گزارشی که روز دوشنبه ارائه نمود از بروز فاجعه آمیز گرسنگی در میان مردم یمن اظهار داد. زیرا اقتصاد این کشور به دنبال بحران سیاسی فعلی به کلی به حالت تعطیل در آمده است. بهای مواد غذایی به طور سرسام‌آوری بالا رفته و در نتیجه شمار کسانی که در اثر گرسنگی به ضعف دچار می‌گردند روز افزون بالا می‌رود. قربانیان این وضع بیش از همه زنان و کودکان می‌باشند. به طوری که تا کنون یک سوم مردم از گرسنگی در مرارت بوده، نیمی از کودکان در اثر کمبود مواد غذایی دچار واماندگی از رشد گشته‌اند. یک چهارم زنان میان ۱۵ و ۴۹ ساله بر اثر گرسنگی رنجور گشته‌اند.» (ترجمه از نشر المانی خبر دویچه وله)

دویچه وله در ادامه می‌افزاید:

«جمهوری یمن فقیرترین کشورهای عربی به حساب آمده با مشکل تروریسم نیز مواجه است. سازمان تروریستی القاعده این سرزمین را که در جنوب شبه جزیره عربستان قرار داشته، پر از صحرا و کوهستان است، برای عقب نشینی و آموزش نفرات خویش برگزیده است. بسیاری از مردان یمنی به خنجر خمیده و تفنگ مسلح بوده و دولت از ده سال پیش با القاعده مبارزه می‌کند. اما القاعده در برخی از مناطق قبیله‌ئی مستقر بوده، مبارزه با آن برای نیروهای دولتی بسیار مشکل بوده، تا کنون علی‌رغم بمباران‌های مکرر کاری از نیروهای دولتی بر نیامده است.» مؤلف مطالب دویچه وله مارتین شرادر است که اطلاعات خود را از (afp, dapd, dpa, rtr) گرفته و سرپرستی و تحریریه آن با اورزولا کیسیل بوده است.

حال توجه داشته باشیم که در یمن، امریکا و ناتو مقری را برای القاعده یافته‌اند. حال هدف بعدی آنها چه باشد، آینده نشان خواهد داد!

برگرفته از دویچه وله – ۲۰۱۱/۰۹/۱۹

<http://www.dw-world.de/dw/article/0,,15397869,00.html?maca=per-rss-per-all-1491-rdf>